

ದಿನವ್ಯಾಂದು ಕಳೆಯುವವರಲ್ಲಿ ಮಂಜುನಾಥನ ಮುಖಿವೆನ್ನುವುದು ಹಂಡಿಯ ಮೂಲಿಯಂತಾಗಿ ಇನ್ನು ಮಂಂದ ಆ ಮರದ ಸಹಾಸವೇ ಬೇಡ ಎನ್ನುವರೆ ಆಸ್ತುತ್ತಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇಲಕೊಂಡ. ಉಂಟರು ಕ್ರೀನು ಜೆಸಿಬಿಗಳ ಟೈರುಗಳಿಗೆ ಹೊಳೆ ಹೊದೆದು ಹಂಚರ್ ಮಾಡಬಿಟ್ಟರು. ಉರ ಜನರ ಪ್ರತಿಭಟನೆಯನ್ನು ತಾಲ್ಲಾಗದು ಎಂದು ಕಂಪ್ಲೆಂಟಿ ಕೌಟ್ಟು ಏರಡು ಮೂರು ದಿನದ ಮೇಲೆ ಹೊಲೀಸರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಸೆಕ್ಯುರಿಟಿಯೋಂದಿಗೆ ಹೆರಮಾಳ್ ತನ್ನ ವಾಹನಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದ.

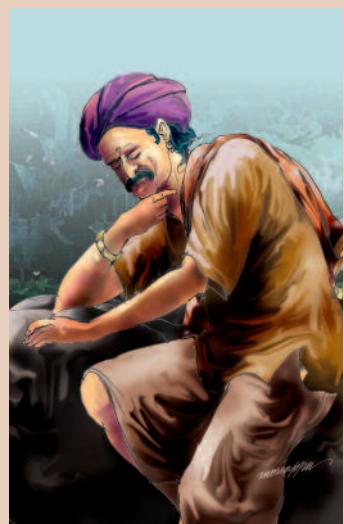
ಜೀನುಹುಟ್ಟಣಿಗೆ ಅದೇನು ಬುಡ್ಡಿಯೋ
 ಗೆಟ್ಟಿಲ್ಲ, ತಮಗೆ ತಾವೇ ಪರಿಶ್ರಿತಿಯನ್ನು
 ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡವುಗಳಂತೆ ವರ್ತಿಸುತ್ತವೆ.
 ಸುಮಾರು ಮುನ್ನಿನ್ನೇವತ್ತು ನಾನೂರು
 ವರ್ವಾಗಳ ಹಿಂಡೆ... ಶಿವಮೌರೀಯ
 ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕ ರಾಜಕಾರಣದ ಚಚ್ಚೆಯ
 ನಿಮಿತ್ತ ಯಲಹಂಕ ಪ್ರಭು ಮುಮ್ಮಡಿ
 ಕೆಂಪೇಗೋಡನನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಲು ಹೋರಿಟೆದ್ದ.
 ಆಗ ನನ್ನ ಕೆಳಗಿನಿಂದ ಹಾದುಹೋಗುತ್ತಿದ್ದುದು
 ಕಾಲುದಾರಿ ಮಾತ್ರ. ದಟ್ಟಕಾದಿನ ಮದ್ದೆಯಿಂದ
 ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯ ಇಲ್ಲವೇ ಒಂದು ಕುದುರೆ ಮಾತ್ರ
 ಹಾದುಹೋಗಬಹುದಾದಪ್ಪು ಅಗಲದ ಜಾಡು
 ಅದು. ಹಾಗೆ ಹೋರಿಟೆದ್ದಾಗ ಕುದುರೆ ಸವಾರಿಯ
 ಅರ್ಯಾಸವನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ
 ಬಿಳಿನಿನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ನೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯ ಪಡೆದು,
 ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದ ಬುಕ್ಕಿಯನ್ನು ತಿಂದು
 ಹಾಗೆಯೇ ನನ್ನ ಬುಡಕ್ಕೆ ಬೆಂಸುನ್ನು ಆನಿಸಿ ವಿಶ್ಲಾಂತಿ
 ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅಂಗರಕ್ಷಕು ಕರು ದಾರದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ
 ಕಾವಲು ಕಾಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅವು ರಲ್ಲಾಗಲ್ಲೇ ಶಿವಪ್ರಸಾದೀಯ ತನ್ನ
ತಾತ ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಾಯಕನಂತೆ ಅಪಾರ
ಜನಪ್ರಿಯತಯನ್ನು ಗಳಿಸಿಕ್ಕಿದ್ದ ತನ್ನ ತಾತನ
ತಾತ ಚೋಡನ್ನೀ ಕೆಳಿಯ ತನ್ನ ಗಡೆಯಲ್ಲಿ
ಯಾರೋ ಹೂಳಿದ್ದ ನಿಧಿ ಸಿಕ್ಕ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ತಮ್ಮ
ಭದ್ರನ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ನಾಯಕನಾಗಿ
ಚೋಡಪ್ಪ ನಾಯಕನೆಂದೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಹೊಂದಿದ್ದ. ಆ
ಭಾಗದ ಬಂಡಾಯಗಾರನನ್ನು ಸದೆಬಸಿಯಲು
ಶೈಕ್ಷಣ್ಯದೇವರಾಯ ಕೆತನನ್ನು ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡ
ಮೇಲೆ ಇವರ ಶಕ್ತಿ ಇನ್ನಷ್ಟು ಜಾಸ್ತಿಯಾಗಿತ್ತು.

ତେଣୁଦେ ଆଦ ହେଲେ କଣଦାଯ ପଢ଼ିଲୁମ୍ବୁ
 ଅମନିଶିଖିଲେଠ ଶିଖିଲୁ ତେପ୍ତିପ୍ରାଣାଯିକଳେବ
 ହେଲାର୍ଥେ ପଡ଼େଦୁଲିଚିଦ୍ଧ. ତଣ ସାମାଜିକାନ୍ତିଷ୍ଠିତ
 ତଣପ୍ରେ ଏଇରଭଦ୍ରାନୀଯକରୁ ବିକମ୍ବନି
 ସୁଲାନରୋଳିଗେ ମାଦିକୋଣିଦ୍ଧ
 ଛପ୍ଟିଦିଗଙ୍କୁଣ୍ଣିଲୁ ମୁରିଦୁକାଳ ଏଇଯିନଗରଦ
 ଶ୍ରୀରଙ୍ଗଗରାଯିର ଶ୍ରେଷ୍ଠବନ୍ଦୁ ପଡ଼େଦୁକୋଣିଦ୍ଧ
 ଗୌଵାଦିନ ହାସନଦିବରୀନ
 ପ୍ରତିମ କରାଵାଯିନ୍ଦୁ
 ତେଗୁଦୁକୋଣିଦ୍ଧିଚିନ୍ଦ୍ର.
 କୁଣ୍ଡାପୁର, ହେଲାନ୍ଦାଵରଦ
 ହୈଜେମ୍ବିନିଶରନ୍ଦୁ
 କାଲାଲୁକେଣିବିଚିନ୍ଦ୍ର.
 ତନ୍ଦୁ ହିଦିକେତ୍କେ
 ମଂଗଳାରୁ,
 ବିନଦୁଗଳିଦ
 ସଂପୂର୍ଣ୍ଣବାଗି
 ଜଦେଲ୍ ଦରିଂଦାଗି

ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ

ଚିରତେ ଏନ୍ଦୁପଦୁ ରାଜମହାରାଜର
ଅଶ୍ଵଶୀଯ କେଣ୍ଟିଯଷ୍ଟେ ଅଲ୍ଲ. ଜନସାମାନ୍ୟର
ତେବେ ତେଳିଗାଲୁ କାଗାର ନିଷ୍ଠୁରୀଗାଲ
କରନ୍ତପାଦ ହେଦୁ. ଗୁରୁପାଦପାନଥୀ
ଆଶିକାଯି ପଂଦିତନିଂ ଫୁନ୍ କାନ୍ଦୁରୀଙ୍କ
ଯକ୍ଷେ ଚିକ୍ଷେ ପଦେଦ ଗୋରମୁନ୍ଦିନ୍
ହେଣ୍ଟୁମାଗିଶାର କର କଟ୍ଟିଲ ନିରାକରିସି ତେଣୁ
ମୋରିଗାନ୍ତେ ଶୋଯିବୁକୋଠ ନାଗୀରିଯିନ୍ଦି
ସାବ୍ଧିମାନ ହେଣ୍ଟୁମାଗିଶାର ଚରିତେ ଯମଲୀ
ମହକ୍ଷେତ୍ର ସାନ୍ତନିବେ. ତେ ଇକିକାନ ଚକ୍ରଦଳି
ଭାରତୀୟ ସ୍ଵାତଂତ୍ର୍ୟ ଦେଖିବେଳୁ ହେଠାପାଦ
ମହାତ୍ମୀ ଗାନ୍ଧିଯିଂତେମୀ, ଗାନ୍ଧିଯିମ୍ବୁ
ଅନୁସରିଦ ମୁଦ୍ରିପାରପାନିଗାର ସାନ୍ତନିବେ.
ଆ ମୁଦ୍ରିପାରପାନ କଥେ ଗାନ୍ଧି ମହାତ୍ମୀଗାର
ତିଳିଯିତୁ.



ಅನುಮಾನಿಸುತ್ತ ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಬುಚ್ಚವನ್ನೆ
ಮುನ್ನಗಿದ. ಚಡರಿದ್ದ ಜೀವಗಳು ಇವರೇ ತಮ್ಮ
ಗೂಡನ್ನ ಕದಲಿಸಿದ್ದಿರಬೇಕೆಂದು ಅವರನ್ನು ಕಷ್ಟಲು
ಬೆನ್ನಬೆಂದೂಪಡುಹೋದವು.

ఇంధ ఇన్న నూరాలు సందభగళు
నన్న స్తుతికోలదల్లి బద్రవాగివే. సందభ
బందాగ ప్రస్తుతిషుమైనే. ఒందు వేళే నన్న
అక్కతెయను హేశువ ఛఫదల్లి నాను
మరెతరూ నన్న పక్షదల్లే ఇచువ హెండతి నేనపు
మాదుత్తిరుత్తాళీ ఆయ్యా.

ಪೋಣಕ್ಕಿಸರ ಮತ್ತು ಬಿಡಾಪುರ ಸುಲಾಳನರ
ವ್ಯಾರತ್ವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದು. ರಾಜುಸಂದರೆ
ಹಾಗೇ, ತನ್ನನ್ನು ಶ್ರೀತಿಸುವವರಿಂತ
ದ್ವೇಷಿಸುವವರ, ಅಸೂಯಿಪಡುವವರ ಸಯ್ಯೇಯೇ
ಜಾಸ್ತಿಯಿರುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಾ ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ
ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕಿ ಕಾಯ್ದು, ಕುದಿಯುತ್ತಿರುವವರು
ಯಾರಾದರೂ ಇಡ್ಡರಂತೆ ಮುಗಿದೇಂಜೋಯಿತು,
ಕೃಣ್ಣ ಇವು ಸಾವಿನರಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಳ್ಳೇ
ಕುಳಿತಿರಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

శవప్ప నాయకన్న కొల్లలు తికూరి
మాడిద్ద బహుమని సుల్తాను ఆంతన
ప్రయాణద బగ్గె యార మూలక
మాహితియన్న పడెచ్చుచోలా... పింటు
కుదురే సపారయ పకాపణ లుక్కర దిఖ్నింద
నుగ్గిబరుత్తిరువ దృశ్య బలుదూరందలే
ననగే కండితు. ఆదరే తితన్న ఎళ్ళిరుసుపుదు
హేగే? బణిద్ద సణ్ణ కోంబెందన్న
చీళిసి నోడి. గాబఱిద్ద అంగర్కుకరు
మేలే నోడి ఇన్నావ కోంబెగభు
ఒగ్గిలివైయిదన్న శాత్రువడికొండు
మహారాజుగే నిద్యాభంగవాదితెందు హదరి
సుమ్మయే కుళితద్దరు. మహానో శ్కురిగాద
కోలేగడుకరు బండేబిధుత్తిద్వారే, ఏను
మాడుపుదు... ఎందు తోడచే జీను
కట్టిద్ద నన్న రెంబెయన్న జోరాగి కులుకిసి
గూడిగే ఘాసిగోళింది. జీనిన ముష్టు
ఎద్ద తక్కణ అవరెల్ల భయభీరుతాగి
రాజున్న ఎబ్బిస్కోండు కుదురేయేరి
ముందరిదుచ్చిట్టరు.

ಅವರು ಅತ್ಯ ತೆರಳುತ್ತಿದ್ದ ತೆಯೇ ಬಂದ
ಕಚುಕರು ಬೇಟೆ ಸಿಗದೆ ನಿರಾಸೆಗೊಂಡು
ತಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಇದ್ದ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಅಶ್ವರೂಪಿಯನ್ನು
ಕುತನೆ ಮಾಹಿತಿ ಕೊಟ್ಟಿರಬಹುದೆಂದು

ಅವತ್ತು ನನ್ನನ್ನ ಮಣಿಸುವದನ್ನು ಮರೆತು
ಜೇನುಹುಳಿಗಳ ಕಾಟಕ್ಕೆ ಓಡಿಹೋದನಲ್ಲ
ಮಂಜುನಾಥ, ಅವನು ಅಪ್ಪಕ್ಕೆ ಸುಮೃದ್ಧಾಗಲಿಲ್ಲ.
ಅವನ ಮೇಲಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಅವನನ್ನು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ
ಬಾರದವನು, ಅಯೋಗ್ಯ, ಮುಖಿ ತೋರಿಸಬೇದ
ಎಂದೆಲ್ಲ ಜೀರ್ಯ ಬಿಟ್ಟರಂತೆ, ಪಾಪ.

ಅವನು ಅತ್ಯ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ, ಜೇನುಗಳೆಲ್ಲ ತಮ್ಮಗೂಡು ಸೇರಿಕೊಂಡ ನಂತರ ಉಲಿನ ಜನರಲ್ಲ ನನ್ನ ಬುದ್ದದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದರು. ಯಾರಿಗೂ ಇದರ ಹಿನ್ನಲೆಯೇನಂದೆ ಗೊತ್ತಿರಲ್ಲ. ಯಾವಾಗ ರಸ್ತೆ ವ್ಯಾಪಿಸಲು ನನ್ನನ್ನು ಕಡಿಯುತ್ತಿರುವುದು ಎಂದು ಗೊತ್ತಾಯಿತೋ ಆಗ, ತಮಗೆ ರಸ್ತೆ ವ್ಯಾಪಿಸಣಿಯೇ ಬೇಡ ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕೆಂದುಹೊಂಡು. ಪಾಪ, ಇವರಿಗೇನು ಗೊತ್ತು, ಇವರು ಹೇಳಿದಂತೆ ಯಾರೂ ಕೇಳುವಬ್ದಲ್ಲ ವೆಂದು. ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಸಲ ಹೀಗೇ ಆಗಿತ್ತಲ್ಲ. ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತು ಇವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಇರಬೇಕು. ನನ್ನನ್ನು ಒಂದೊಂದು ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಮರಗಳನ್ನು ಕಡಿಯಲು ಬಂದಾಗ ಪತ್ರಕರ್ತೆ ಚಂದ್ರಶೈಲರ ಮತ್ತು ಲೇಖಕ ಯಾಮನಪ್ಪ ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದುಗೂಡಿ ಉಲಿನ ಹಣ್ಣಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನೆಲ್ಲ ಒಗ್ಗುಡಿಸಿ ಕ್ಷೇಗೆ ಕೈ ಜೊಡಿಸಿ ಎಲ್ಲ ಮರಗಳನ್ನು ಅಳಿಕೊಂಡು ‘ಅಟಿಕೋ’